



América Española

REVISTA QUINCENAL

SE PUBLICA LOS DIAS 10 Y 25 DE CADA MES
CON APROBACIÓN ECLESIASTICA.

Redacción y Administración.
BANAPA (FERNANDO POO)

PRECIOS DE SUSCRIPCION

para el

AFRICA OCCIDENTAL: **4 pesetas** por semestre.
Pago Adelantado. Número atrasado: **una peseta.**

Se admiten **ANUNCIOS** á 0'25 ptas. la línea.
Item **Comunicados y Esquelas mortuorias**, á
precios convencionales. Es condición indispensable
que se nos remitan cuatro días antes, por lo menos

Dirijase toda la correspondencia al Director:

Rdo. Padre Marcos Ajouria en Basile (Fdo. Poo)

RECOMENDAMOS

las siguientes publicaciones con cuyo cambio nos honramos:

El Correo Católico: semanario. Calle de Alfonso VIII, 103. Cuenca.

La Cruz Roja: revista mensual ilustrada. Plaza del Progreso, 1 pral. derecha. Madrid.

El Norte Catalán: semanario católico. Plaza Mayor, n.º 42, 1.º Vich (Barcelona).

Revista Franciscana: revista quincenal ilustrada. Convento del Remedio. Vich.

Ausetania: periódico católico. Rambla Devalladas (Casa Comella). Vich.

LA HISTORIA DEL CAUCHO

A quien primeramente llamaron la atención las cualidades de la goma elástica ó caucho, fué á Colón; y la primera vez que se escribió acerca de esa sustancia fué en la «Historia Universal de las Indias», publicada en Madrid por el año de 1536.

Algo después, un jesuita, el P. Charlevoix, se fijó en la propiedad que tenían de saltar las bolas hechas con caucho.

La palabra «goma» fué empleada antes que nadie por Tordesillas, al hablar de las bolas que usaban los haitianos, los cuales las daban el nombre de «gumana».

En 1736, La Condamine, enviado á América por la Academia de Ciencias de París, remitía á Francia un pedazo de lo que él llamaba «caoutchouc», y que dijo procedía de una sustancia de color blanco lechoso, que fluía de las incisiones hechas en la corteza de un árbol denominado hervé. Hacía notar en su informe la elasticidad é impermeabilidad del caoutchou, rico, además, en materias resinosas.

El uso que en el Brasil se le dió para la construcción de jeringas, es la causa de que se le aplicase en ese país el nombre de «seringua».

Priestley, en 1770, descubrió la propiedad que el caucho poseía de borrar los trazos hechos por el lápiz, y desde entonces se popularizó en Inglaterra para ese uso, y por eso los ingleses llaman rubber (frotador, borrador) al caucho.

Carlos Mac Intosh alcanzó un gran éxito al conseguir, en 1833, disolver el caucho en bencina. Esto fué el principio de una gran industria: la de los tejidos impermeables.

Algún tiempo después, el año 1839, el norteamericano Carlos Goodgear descubrió que, mediante la combinación del caucho y del azufre, en cantidades proporcionadas, se obtenía una sustancia que no sufría alteración alguna, ni con las temperaturas elevadas, ni con las, excesivamente bajas. Tal es el proceso del procedimiento llamado vulcanización.

Por aquel tiempo puede decirse que el caucho no tenía aplicación práctica en América.

Hoy se emplea en los Estados Unidos más de la mitad de la producción universal, y el caucho es considerado en la actualidad como un artículo de primera necesidad, y una de las cosas que entran, en tan alto grado de importancia como otra cualquiera, en la satisfactoria solución del importante problema de los transportes y las comunicaciones.

Sin el caucho sería imposible la construcción de los frenos neumáticos, de los aisladores para alambres conductores de toda clases de corrientes eléctricas.

El caucho es menester para la fabricación de calzado y prendas impermeables, y si bien nos podemos pasar sin ellos, esto sería negarse á la ley del progreso, y además un serio obstáculo que se opondría al desarrollo y perfeccionamiento de los trenes y automóviles que acortan las distancias y hacen más fácil la vida moderna; tampoco sería posible el indispensable aislamiento de las corrientes eléctricas que nos transmiten la voz humana y la luz, con cuyo fluido nos comunicamos unos hombres con otros salvando las mayores distancias y venciendo las barreras que á ellos oponen las altas monta-

ñas y los hondos mares.

Sin el caucho desaparecerían infinidad de aplicaciones que le da la medicina y la cirugía.

Estas son las razones que nos abonan para afirmar que tan útil sustancia es de absoluta necesidad, y que nada la puede sustituirle.

El valor que en el mercado representa la producción universal del caucho en bruto, oscila alrededor de 448 millones de pesos, y el peso á 125 millones de libras.

Los mercados más importantes se hallaban en Nueva York, Liverpool, Londres, Amberes, Hamburgo, Lisboa y el Havre.

El problema capital de la producción del caucho es de índole sangrienta, lo mismo en las regiones del gran Amazonas que en las del estado libre del Congo.

Nadie, excepción hecha de los indígenas, puede vivir y trabajar en las peligrosas orillas de ese río.

La mortalidad en el estado de Amazonas, en el Brasil, por ejemplo, corresponde con una exactitud siniestra al número de toneladas de caucho que se recogen.

Por esto se dice que cada tonelada de caucho brasileño representa la vida de un hombre; y, sin embargo, allí no se cometen tantas atrocidades é infamias como se dicen realizarse en el Congo.

Esto no obstante, no es menos cierto que los trabajadores que son llevados á los campos y á la ribera de los ríos donde se produce el caucho, no resisten, por término medio, más de tres años de vida y están sometidos á molestias y vejámenes, jamás conocidos ó soportados por los esclavos de los Estados Unidos, ni aun por los de las comarcas cafeteras del Brasil.

Es sumamente interesante hacer notar que el caucho usado puede emplearse de nuevo.

Solamente en los Estados Unidos, cerca de 50 millones de libras anuales representan el material que después de prestar utilidad vuelve á emplearse otra vez con otra aplicación distinta.

(De *El Siglo Futuro*),

Petróleos en España

Por referirse á las minas de España, copiamos de «The Financier», de Londres del 9 del Agosto:

«En esta semana han regresado de Andalucía (España) los capitalistas é Ingenieros que fueron á examinar los terrenos que se creen petrolíferos.

Los capitalistas, se han interesado en 30 millas cuadradas de terrenos, que forman un hermoso coto y hasta en 100 millas más, en diferentes.

Las impresiones de los técnicos no pueden ser mejores, no solo por la calidad del aceite obtenido, hasta ahora, sino, porque, juzgando por los síntomas y por las manifestaciones externas, ha de haber grandes yacimientos en los terrenos examinados.

Es, pues, muy probable, que pronto los aceites minerales de España se vendan en Londres, con gran estima sobre sus similares.»

Mucho celebraremos, que estas frases de la acreditada revista londinense, tengan pronta confirmación y que esa nueva fuente de riqueza, sirva para levantar á esta decaída región.

Una estatua al primer hombre.

Para grandes ideas, la que ha tenido mister John P. Brady, multimillonario en Baltimore.

Desde su último viaje á Europa donde le deslumbró el gran número de estatuas de celebridades mundiales, y aun locales, de las diversas regiones que recorrió, tenía propósito, al volver á su tierra, de erigir una estatua á un hombre que sobrepusiera en mucho á la fama de los más famosos de todos los países.

Buscó, buscó... y ha encontrado al fin. Se ha decidido á elevar un monumento á la memoria... de Adán.

Bajo la estatua se leerá esta inscripción:-

«Este es el primer monumento dedicado á la memoria del primer hombre».

Más Sellos rarísimos

Se había creído hasta ahora que el sello más raro del mundo era el famoso de dos peniques de la isla Mauricio, por un ejemplar del cual pagó el príncipe de Gales 7.500 duros. Pero hay otro más raro todavía, el del tipo que se usó primero en las islas Bermudas y que consistía en la impresión del sello particular del jefe de Correos, Perot, de Hamilton. Únicamente restan dos ejemplares de este sello.

En 1895 se hizo en Baviera una tirada de sellos que constituyen una de las variedades más raras del mundo. Son estos sellos de tres pfennig, de color gris, y más tarde se rebajó su valor á dos pfennig por medio de un sello sobrepuesto. Apenas se había puesto á la venta, la tirada cuando fué recogida y destruída. En la actualidad no se conocen más que seis ejemplares.

Otro niño prodigio.

Todo lo que se nos cuenta de Mozart y de otros niños prodigios son tortas y pan pintado al lado de un joven, del cual Leonardo Adelt nos relata la historia en un periódico de Hamburgo.

Este fenómeno, llamado Christian Heinrich Heineke, nació en Lubeck el 6 de Febrero de 1721.

A la edad de diez meses hablaba y hacía algunas preguntas.

A los doce meses recitaba correctamente una traducción en verso del Pentateuco; á los trece todo el Antiguo Testamento, á los catorce el Nuevo.

A los diez y ocho meses sabía Historia Universal, Geografía, Latín y Anatomía.

Estos principios prometían á Alemania un Pico de la Mirandola más moderno que el otro, y por lo tanto más instruido, cuando los padres de la criatura, aconsejados por su maestro, tuvieron la vanidosa y funesta ambición de presentárselo al rey Federico IV de Dinamarca. El niño, de tres años de edad, obtuvo los honores de una audiencia solemne, en la que el monarca, acompañado de los hombres más sabios del reino, quiso asistir á las pruebas de tan espantosa erudición.

El niño, muy débil, apenas podía andar y tuvo que ser conducido en brazos de su nodriza. Resultaba un espectáculo curioso ver á aquel sabio microscópico que mezclaba sus disertaciones de economía política y de teología con peticiones excesivamente infantiles.

El viaje á Copenhague le fatigó mucho. De vuelta á Alemania no hizo más que languidecer, sin perder un momento su fuerza intelectual.

DE CULINARIA

MODO DE HACER PAN

En la Elaboración del pan han de tenerse en cuenta las siguientes observaciones de un acreditado panadero.

1ª. La levadura no ha de estar demasiado blanda é hinchada, ni demasiado dura y deprimida: porque si está demasiado blanda, adelantará mucho la fermentación del pan, y el pan se habrá de meter muy presto en el horno: y si es demasiado dura, retardará dicha fermentación, y aun podrá echar á perder el pan. Estará en su punto la levadura, cuando, oprimiéndola con la mano ó con los dedos, vuelve con suavidad á levantarse y recobrar su forma.

2ª. En tiempo de frío es menester más levadura, y en tiempo de calor, menos que la que se necesita ordinariamente. El agua en que ha de mezclarse la levadura, ha de estar fresca en verano, y algo más que tibia ó no muy caliente en invierno.

3ª. El amasamiento ha de ser suficiente: porque si se trabaja poco ó demasiado la masa de harina en la artesa, resulta escasa ó excesiva la fermentación. La masa tiene el trabajo suficiente, cuando oprimiéndola con el puño cerrado, recobra con suavidad su forma primitiva. Si sube demasiado aprisa, tiene ya demasiado trabajo de amasamiento. El pan poco amasado, no se levanta en el horno cuanto es menester. El que está amasado en demasía, sube de

masiado, pero queda pequeño.

4ª. Los panes han de trasladarse desde el lienzo á la pala, con grande cautela para que no se opriman, ni entren aplastados en el horno. Y no conviene tardar mucho en cocerlos, porque si se ponen en el horno demasiado tarde, están en exceso blandos y en el horno se aplastan y no quedan esponjosos.

Cuando los panes que se han de cocer están en su punto, se les ha de cortar con el cuchillo no más que la capa superficial: si están mas duros de lo que conviene, puede remediarse algo este defecto, haciéndoles cortes más profundos.

5ª. Merecen también la atención, sobre todo de los principiantes, los consejos siguientes: el horno estará en su punto, ó sea en disposición de admitir el pan, cuando los ladrillos de su bóveda tengan un color blanquecino. Después de amasar formense de la misma masa unas dos bolitas del tamaño de una nuez y póngase dentro de un vaso de agua: cuando suban á la superficie, se empieza á limpiar el horno para poner el pan. La levadura hecha con agua del mar, dicen que hace el pan muy blanco. Si por olvido no se ha dejado levadura del día anterior, puede hacerse nueva con cerveza, tупé... y si al ir á amasar se nota que no se ha dejado levadura puede suplirse este defecto poniendo en la masa un poco de bicarbonato de sodio con algo de ácido tártrico, cítrico, ó limón, y el pan resultará tan esponjoso y gustoso como si tuviera levadura.

Vió llegar la muerte con valor; pidió un esqueleto para verificar un detalle de anatomía, y murió diciendo: «¡Jesús, recibid mi alma!»; tenía cuatro años. Su maestro ha dejado un diario de su vida.

Al reproducir estas líneas queremos dar crédito al «Journal des Debats», que es quien nos cuenta este caso curiosísimo.

Solución á las Charadas del número anterior.

A la primera, PLATANO.

A la segunda, CALVO.

CHARADAS.

Es mi *primera*.

Letra del abecedario

La *dos tercera*

Quien se hallase atribulado

Confie y crea.

Primera segunda á la Virgen:

Que es *todo* buena

No sé que tiene mi *todo*;

Verán que curioso es:

Da lo mismo del derecho

Que si lo pongo al revés;

Dé suerte que *tres dos una*,

Resultan *una dos tres*;

A *prima dos* me retiro

Siempre al anochecer;

De día, si el sol aprieta

O se prepara á llover.

En España cuando el frío

Comienza á dejarse oler.

Veréis á un caballero

Decir luego á su mejor

Dos tres el polvo á la *todo*

Que me la quiero poner.

Una nota musical

La solución otro día

ROMERO Y COMPAÑIA

Factoría Los Mangos

Importadores de artículos nacionales y extranjeros

Exportadores de cacao y demás frutos del país.

Se vende hortaliza.

Santa Isabel Fernando Poo.

J. SILENIO MONTEROS

CALLE GBAL. PAZ 867

TUCUMAN (República Argentina)

Desea recibir SELLOS de correo de Fernando Poo, Sierra Leona y otras Colonias del Africa Occidental.

En canje ofrece SELLOS de correo de Argentina y Sud América

VINOS

DE COSECHAS ESCOGIDAS

para la exportación

MARCA REGISTRADA

LA BARCELONESA

Tipos

Vino tinto superior 16°.

Vino tinto navarro superior 16°.

Vino clarete - oro superior 16°.

Vino Alella superior 19°.

JUAN ESPARDUCER, Y Ca.

BARCELONA

Despacho

PLAZA MEDINACELI 7 PL.

Almacenes

CALLE CATALUÑA 23, 25, 27, 29, S. MARTIN



DE ENHORABUENA

Lo está la Colonia entera por la honrosísima distinción de que ha sido objeto su primera Autoridad. Efectivamente, por Real Decreto de 9 del pasado mes, el Gobierno de Su Majestad, deseoso de recompensar en algo los servicios prestados a la Patria por nuestro Gobernador Gral., Exmo. Sr. D. José Centaño y Anchorena, le concede la Gran Cruz de Isabel la Católica, y en carta muy afectuosa del día siguiente, el Exmo. Sr. Ministro de Estado le remite y dedica las insignias y banda de dicha condecoración. Por ella le enviamos nuestra felicitación que no será la menos sincera y afectuosa de cuantas con esta ocasión reciba S. E.

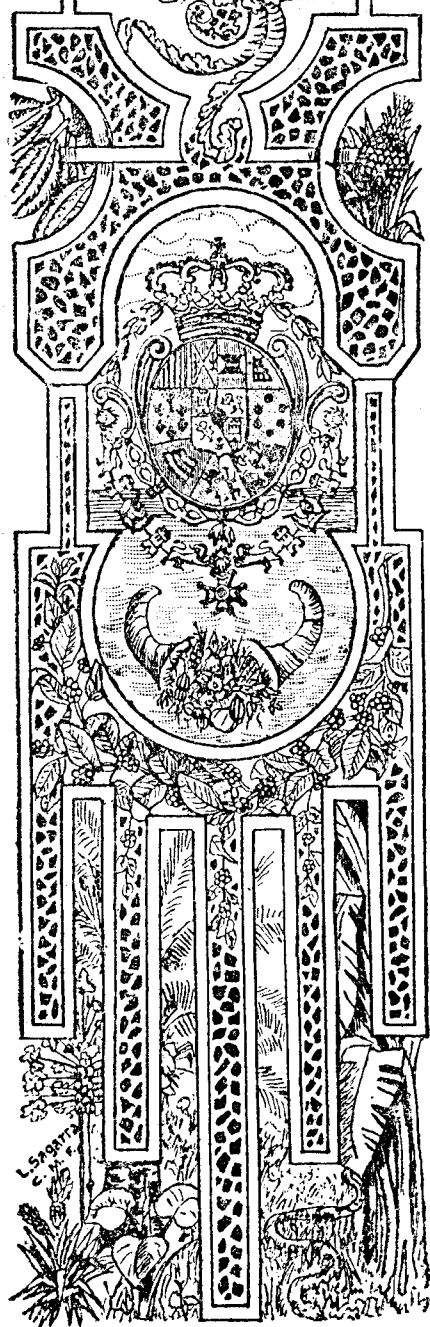
Creemos que al ser así honrada la primera Autoridad, la Colonia entera es honrada y dignificada y motivos nos sobran a cuantos a ella pertenecemos para estar de enhorabuena. «La Guinea Española», pues, que desde su fundación ha procurado siempre ser fiel reflejo de los acontecimientos de nuestra amada Colonia del Golfo de Guinea, alegrándose en los prósperos y condoliéndose en los adversos, celebra hoy con júbilo tan fausto suceso, invita a todos los habitantes de estos Territorios a regocijarse y pide al Dador de todo bien que viva muchos años tan digna Autoridad, bajo cuyo mando gocemos de días de ventura y brille por doquier la paz y camine la Colonia por las vías del legítimo progreso.

No se nos oculta que con estas manifestaciones, aunque espontáneas, herimos la característica modestia del Señor Centaño; pero perdónenos por esta vez ya que no hacemos sino cumplir un estrictísimo deber que nos dicta la conciencia.

La Orden Americana de Isabel la Católica fue creada en 24 de Marzo de 1815 para premiar los méritos contraídos en la defensa y conservación de los dominios españoles en América y se viene confiriendo lo mismo por servicios de Ultramar que de la Península y así a las clases civiles como militares. La condecoración comprende cinco categorías.

La Gran Cruz es de oro y de cuatro brazos iguales con cuatro puntas de esmalte rojo, o las de oro, ráfagas del mismo metal entre los trazos y corona o impica en la parte superior.

En el escudo del anverso se lee: «A la lealtad acrisolada»; en el centro van las columnas de Hércules y al pie de ellas ambos mundos enlazados con una cinta y cubiertos con la corona imperial; va en el reverso la cifra del fundador, cubierta con corona real, y alrededor la inscripción: «Por Isabel la Católica, Fernando VII». La banda de la orden es de fondo blanco, con filetes de oro. El Director de «La Guinea Española».



SUMARIO *Texto:* De E. I. horabuena.—Hojeando la Prensa.—Carta abierta por E. S.—Evangelización del Africa.—El Boletín Oficial.—Noticias de nuestra Colonia.— *Cubiertas:* La historia del caucho.—Petróleo en España.—Una estatua al primer hombre.—Más sellos rarísimos.—Otro niño prodigio.—De culinaria.—Charadás.—Anuncios.

Hojeando la Prensa

Imposible de todo punto es extractar en limitado espacio las muchas, interesantes y esperadas noticias recibidas por el último correo de Príncipe. Apuntaremos únicamente las más principales que traen los diarios del 14 al 20 de Agosto ya que éstas serán las menos sabidas en la Colonia.

Renació la calma en la populosa é industrial ciudad de los Condes digna de mejor suerte. A 58 ascienden las iglesias y conventos incendiados y arruinados en la luctuosa y trágica semana. El pueblo barcelonés se mostró admirable con motivo de los tristes sucesos. Se van conociendo desgarradoras escenas, que no se pueden leer sin lágrimas en los ojos. Día vendrá en que el inexorable Juez de vivos y muertos juzgará estos hechos y dará á cada cual su merecido. Digno de aplauso es el Gobierno al aplicar mano fuerte á los culpables. El día 17 fué fusilado en Montjuich el anarquista republicano, Baró y en breve sucederán nuevos fusilamientos. El mismo día se reunieron en la Capitania el Capitán Gral. Sr. Santiago, el nuevo gobernador civil Sr. Crespo Azorín, el fiscal del tribunal Supremo Sr. Ugarte y el presidente de la Audiencia Sr. Muñoz y acordaron levantar el estado de guerra. Por la tarde se confirmó el acuerdo con bandos. El del Gral. Santiago exponía que los tribunales militares seguirán entendiendo en las causas instruidas durante el estado de guerra; el del Sr. Crespo, después de decir que asume el mando de la provincia y que subsiste la suspensión de garantías, dirige una alocución sentida y enérgica, encaminada á levantar el espíritu público. La opinión pública señala con el dedo á la Escuela Moderna de Ferrer, como causa muy principal de la revuelta.

Juzguen nuestros lectores uno de sus libros de texto que no sabemos con qué cara lo anuncia *El Liberal*. Con el título *Patriotismo y colonización*, se ve en la página 112 un grabado infame en que un militar y un sacerdote aparecen en caricatura repugnante, rodeados del populacho en actitud grotesca é insultadora.

En la página 12 se lee: «Libraos de tocar ese fusil como si fuera de hierro candente. Por esa negación se os tratará de rebeldes, de cobardes, de faltos de sentimientos, y qué importa, no toquéis el fusil; se os mostrará al enemigo invadiendo la Patria; que la invada.» Y en la página 15: «No os enfadéis por una bandera, que no es más que tres metros de algodón puesto en la punta de un palo». Y para no citar más, citaremos las palabras de la página 84: «Cuando pierdo en todos los milis que he visto y que he sufrido, procedentes de odios nacionales, reconozco que todo eso reposa sobre una grosera mentira: el amor de la Patria».

Con tales vientos, ¿quién no ve que han de resultar tales tempestades.?

El valiente periódico «Ejército y Armada» propone un remedio para evitar que los que llevaron á vías de hecho las enseñanzas de la Escuela Moderna dejen de tener su castigo, que por duro que sea, nunca será tan grande como los crímenes cometidos.

Dice así el colega citado:

«Los vandálicos hechos de las turbas sediciosas que en Barcelona y algunas otras poblaciones limítrofes realizaron el robo, el incendio, el pillaje en todas sus manifestaciones, tienen definida sanción en todos los códigos de los pueblos civilizados.

El número de los responsables por acción, incitación ó complicidad de aquellos delitos impedirá el rigor del castigo, que debe alcanzar á todos los culpables sin limitación de sexo ni edades; y como no creemos conveniente poblar los presidios con los miles de delincuentes que tomaron parte más ó menos directa en los tumultos vergonzosos de estos días, entendemos que deben ser deportados á perpetuidad en las posesiones del Muni y del Río de Oro.

Hoy 20, mañana otros 20, el día siguiente 10, etc., en esta forma deben ir desapareciendo para ir á poblar el Africa, en donde puedan competir con los salvajes moradores de aquellas regiones».

Y continúa así: «Para evitar todo intento de evasión por las costas basta con el envío de cañoneros que ejerzan la debida vigilancia; y para reprimir todo intento de sedición, organicense compañías de milicias con voluntarios del país y españoles de acreditada buena conducta y patriotismo, que no faltarán quienes mediante un modesto sueldo y con libertad para ejercer cualquiera industria fuera de los actos obligatorios de su servicio, se llen gustosos en las citadas compañías y vayan con dicho fin á los expresados territorios.

Y los extranjeros que en España, especialmente en Barcelona, no ejerzan honradamente profesión ú oficio conocido, deben ser expulsados.

La escuela Ferrer y cuantas por el estilo se abran, ser clausuradas y expulsados sus directores y profesores».

¿Qué les parece á nuestro lectores? Todos optarán por que sean ejemplarísimamente castigados los delincuentes, pero en lo de ser deportados á esta nuestra Colonia...

—El Congreso eucarístico de Colonia ha terminado con una procesión tan solemne que á ella iban asistido 6 Arzobispos, 50 Obispos, 15 Vicarios apostólicos, 15 Abades mitrados y unos 70.000 hombres de todas las clases sociales. En la gran plaza de New Mer toda la multitud entonó fervorosa ante el Santísimo un solemne Te Deum de acción de gracias. ¡Qué belleza!

—La guerra de Melilla despierta vivísimo interés y ardiente entusiasmo en toda España.

Por todas partes se presentan jefes, oficiales y soldados voluntarios, que tienen á grande honra y pi-

den ser incorporados á nuestro valiente ejército de operaciones. En el pecho de todo español arde con vivísimas llamas la caridad y desde el Rey y la Reina hasta el último de sus vasallos corren en busca de los heridos y en socorro de las familias de los reservistas, siendo innumerables las listas de suscripciones y donativos á favor de los que sacrifican sus bienes, su salud y su vida en aras del más refinado patriotismo. Por no hablar de otros infinitos rasgos de caridad, todos los empleados de Palacio han dejado un día de haber para la suscripción nacional organizada por S. M. D^a. Victoria.

Hasta la prensa extranjera, que tan antiespañola se mostró al principio, no puede menos de reconocer la justicia y proclamar al soldado español como el mejor del mundo.

En el general Marina, digno sucesor de aquellos héroes que en cien batallas pusieron tan alto el nombre de España, tiene actualmente puesta su confianza el pueblo español; así como en la brillante oficialidad que, como siempre, ha escrito con sangre tan gloriosa página de nuestra Historia, y también en el inimitable valor y arrojo de nuestros bravos soldados.

Desde que en Madrid y provincias se tuvo noticia de la alocución dirigida por el General Marina, el día 15, á las tropas concentradas en Melilla, reina enorme expectación, y no se habla más que del avance de nuestro ejército; pero se ignoran los planes estratégicos del General en Jefe, en cuyo tino y pericia podemos descansar tranquilos. Participan de Melilla que los soldados ansian impacientes por comenzar el avance contra las hordas rifeñas, que muchos saben de memoria la alocución del General Marina y la repiten con el mayor entusiasmo y que los jefes y oficiales están satisfechísimos del buen espíritu que reina en las tropas.

Aun á trueque de omitir otras importantes noticias, no podemos resistir al impulso de copiar la aludida proclama.—M. A. G.

LA PROCLAMA

He aquí el texto íntegro de la Alocución que el general Marina publicó el día 15 en la orden general de la plaza:

«Concentradas ya en esta plaza y sus alrededores todas las tropas que el gobierno de S. M. ha puesto bajo mi mando, para vengar los agravios que algunas kabilas del Rif han inferido á la nación española, cúmpleme saludarlas en la orden de hoy, expresándoles la satisfacción y el entusiasmo de que me siento poseído al frente de ellas.

«La imaginación impresionable de nuestras clases populares ha forjado fantásticas leyendas acerca de las condiciones que reúne el enemigo á quien hemos de combatir.

«Tenéis sobre él innumerables ventajas: el armamento, la táctica, la instrucción y la disciplina, que es el arma más poderosa de los ejércitos.

«Seguid el camino que os indiquen vuestros jefes

y oficiales; obedeced sus órdenes ciegamente; pensad en los momentos de peligro en que, aprovechando los accidentes del terreno y conservando serenidad para esgrimir vuestras armas y hacer fuego en la forma que se os ordene, sois invencibles.

«Yo os prometo conducirlos á la victoria y facilitaros medio para que escribáis una página gloriosa en la Historia de nuestra patria.

«Europa nos ha confiado la misión honrosa de abrir paso á la civilización en este país salvaje; y hemos de cumplirla.

«España tiene la vista fija en vosotros, y con los aplausos que os tributa á diario y con los dignos dones que os otorga pródiga y generosamente, os alienta á que probéis que sois dignos descendientes de aquellos héroes que hace medio siglo clavaron nuestra bandera en los minaretes de Tetuán, paseándola victoriosa por el valle de los Castillejos, por la cuenca del río Martín y por las ásperas montañas de Wad Ras.

«Pensad que cuanto mayor sea vuestro esfuerzo, antes volveréis á vuestros hogares, cubiertos de gloria.

«Rendid culto fervoroso á la disciplina y al honor.

«No olvidéis que hasta vuestras madres os despreciarían si desmayaseis en el cumplimiento del deber.

«Y cuando en el fragor del combate escuchéis el aullido estridente de nuestros enemigos, con el que tratarán de intimidaros, avanzad con mayor decisión y arrojo. Permaneced serenos en vuestras posiciones, si así se os ordena, limitándoos á contestar á la algarada con los gritos patrióticos de ¡Viva el rey! ¡Viva España!

Vuestro general y comandante en jefe,
MARINA.

F. E. A. M. D. I. E. T. O. B. A. R. O. J. E. T. R. O. P. U. V. I. I. I. J. O. M. E. T. R. O.

Día	max	min	6m ¹	10ce.	24h	max	min	OBSERVACIONES
10	29	21	73	73.1		81	58	variable
11	29	19	73	73.1		81	58	sereno
12	29	21	79	73		81	61	variable
13	26	22	75.9	75.9		81	77	variable lluvia
14	29	22	75.9	75.1	10	81	62	sereno
15	28	21	75.9	76		81	72	variable viento fuerte
16	26	22	75.9	76		81	78	variable lluvia
17	26	23	75.9	76		81	67	variable
18	29	22	75.9	75.9	17	81	63	sereno
19	28	22	75.9	75.9	10	81	67	variable
20	27	22	76	76.1		81	61	variable
21	26	22	75.9	76		81	63	variable
22	30	22	75.9	76.1		81	48	variable
23	30	22	75.9	76	4	81	56	sereno
24	30	22	75.9	75.9		81	54	sereno

NOTAS METEOROLÓGICAS (Banapá)

CARTA ABIERTA AL RDO. P. MARCOS AJURIA, C. M. F.

Mi querido P. Marcos: Siempre pensé conmigo que Banapá merecía particulares noticias además de las que generalmente di de las Misiones en las crónicas anteriores; pero temía, y no sin razón, que dijese los que me conocen que escribía por afición y hasta por pasión hacia la casa en donde trabajé en otro tiempo durante casi cuatro años: era como alabar las obras propias, ó por lo menos aquellas en que podía tener alguna parte. V. R. me saca de apuros y me hace el camino llano, cuando me pide que le escriba alguna cosa acerca de mi querido Banapá.

Pues bien, P. Ajuria, no le digo ninguna novedad, si le aseguro que quedé agradabilísimamente impresionado de nuestra casa y Colegio. Y no digo de nuestra Misión, porque á ese respecto todas las Casas me sorprendieron por igual, no desdiciendo Banapá de sus hermanas las otras Misiones. En las reducciones que dirige y en los pueblos que va formando manifiesta evidentemente la Misión de Banapá su espíritu de sacrificio y su acendrado celo.

«San José» y «Santa Teresa» son pueblos que necesariamente proporcionan al Misionero soberanos consuelos. Esos pamues que se destierran de sus ríos, que abandonan sus gentes, que renuncian á sus costumbres y hábitos inveterados, que se apartan con resolución de sus tierras para no mancharse con las idolatrías é infidelidades de sus tribus son ciertamente dignos de admiración; y uno simpatiza instintivamente con ese pequeño pueblo cristiano, nacido del fervor de neófitos y criado con la savia de las desdichas.

Y ¿«Santa Teresa»? Pueblecito incipiente pero de grande futuro, no tiene más punto negro, ni más obscura sombra que la falta de terreno, que ha de ir robando necesariamente á la cercana plantación de cacao. Lo demás es todo blanco y de verdes esperanzas. Blancas son sus casitas, como deben ser blancas las almas inocentes de sus moradores; blancos y limpiísimos los enseres de que se sirven; limpias las calles pequeñitas que unen sus casas; blancas y risueñas las esperanzas de ese pueblo futuro de hombres del trabajo; blancas sus costumbres y su felicidad de neófitos. Que Dios bendiga ese pueblo y haga crecer y fructificar la semilla que con tanto trabajo han sembrado los Misioneros de Banapá. ¡Oh! sí! la Misión de Banapá con sus ochenta y tantos alumnos, con los frutos de las Reducciones y con dos pueblecitos de «San José» y «Sta. Teresa» debe consolar á los Misioneros que trabajan en ella con tanto desprendimiento y sacrificio.

Pero Banapá es, á mi entender, más Liceo que Misión, y no porque no sea elevada y delicadísima misión enseñar y dirigir los que han de ser los ciudadanos de Fernando Poo y los brazos que han de llevar á la Colonia á la altura que le corresponde: el Liceo de Banapá es la palanca poderosísima que ha de acabar con los métodos rutinarios seguidos hasta ahora, principalmente en Sta. Isabel.

Mostrábase V. R. receloso por la casa, que con

tanto sacrificio están levantando en Banapá los Misioneros; sin querer, adiviné que había quien criticaba obra tan meritoria. Pues mire, Padre; yo veo las cosas, á ese respecto, muy diferentemente; seré yo el míope, seré tal vez ciego; pero para mí, formar buenos albañiles en la Colonia es una de las obras más meritorias, de las cosas más necesarias en Fernando Poo. Porque hablemos claros, mi querido Padre; es lástima visitar á Sta. Isabel, ciudad por otra parte fantástica y que embelesa por su posición topográfica y por la regularidad de sus calles tiradas á cordel y ventiladas con holgura, y ver que resulta una ciudad de fantasía é imaginación por lo inconsistente y rutinario de sus edificaciones, casas de madera y por ende muy endebles y transitorias. Hay casas de hierro...mejor sería que no lo fueran, atendidas las condiciones de países tan cálidos como Sta. Isabel.

Pues bien, no podemos suponer tan pobre al Gobierno hasta el punto de que su pobreza nos dé derecho á imaginar que no puede hacer él con sus presupuestos y riqueza lo que hacen los Misioneros con sus raquícas y archipobres economías. Y no creo tampoco que estén tan caídas y quebradas las casas de comercio nacionales y extranjeras que no tengan con que levantar una casa de mampostería menos indigna de la firma que representan. Animo, pues, y adelante con esa y en otras obras parecidas aunque sea con los sacrificios que todos reconocen y muchos confesamos.

Las otras oficinas no necesitan tanto encarecimiento y recomendación, porque ya son generalmente conocidas y recomendadas. En Fernando Poo y en el Continente son muchos los jóvenes carpinteros formados en Banapá que hoaran á sus maestros con su laboriosidad y con la relativa perfección de las obras en que trabajan. Una cosa parecida puede decirse de la sastrería.

Encarecer el favor y beneficio que puede resultar de los aprendices tipográficos en un lugar donde no hay otra escuela tipográfica que la nuestra, sería querer probar la utilidad del sol, cuando brilla en el mediodía. Si no se puede negar la utilidad y casi necesidad de la imprenta, es inútil ponderar la importancia de una escuela donde se aprende esa arte. Merced á Banapá está la Colonia al igual de las vecinas más adelantadas y superior á otras.

Voy adelantando en mis impresiones sobre Banapá y todavía no he dicho nada de los momentos de felicidad que me proporcionó V. R. en el día 20 de Junio, en que me convidó para presidir la procesión del Santísimo. Nunca me olvidaré del concierto que dió la banda de ese Colegio en aquella noche felicísima. Si fuese otra banda no me llamaría la atención; si los niños ó jóvenes que tocan tuviesen el día para ensayos, ó llevasen algunos años de ejercicio á nadie extrañaría que tocasen bien aun cuando los músicos fuesen africanos. Pero ahí es otra cosa, los niños, á lo menos algunos, se mudan cada año, el tiempo de ensayo es poco menos que nulo para quien tiene que tomar esos ensayos como descanso de otros trabajos más pesados, de suerte que tocar como tocan con afinación y exactitud es un milagro de la paciencia y extraordinaria laboriosidad del Maestro, y de la afición y buena voluntad de los alumnos. A mí me

dura todavía la admiración y gusto que V. R. me proporcionó con el concierto del 20 de Junio. Por eso á V. R., al P. Estebanell y á los músicos muchísimas gracias.

Y porque he de terminar permítame, Padre, que les diga á todos: ¡adelante! así se da gloria á Dios, así se honra á nuestra Patria querida.

Reciban la felicitación de su admirador y hermano «in Corde Mariæ». *Eusebio Sacristán, C. M. F.*

Barcelona 25 de Julio de 1909.

Evangelización del Africa

Acabamos de recibir el boletín mensual «ECHO d' Afrique» edición francesa, que con tanto fruto dirige la Condesa Ledóchowska. La dirección es: (Roma, via dell' Olmata) Dicho número corresponde al pasado Junio, y, como todos, contiene preciosas relaciones de trabajos apostólicos, que los Misioneros envían á la indicada Señora. «ECHO d' Afrique» semanario, preciosa revista ilustrada, que se edita en las lenguas francesa, alemana, italiana, polaca, bohemia, eslavona, portuguesa y húngara, y órgano mensual de la «Sociedad de San Pedro Claver», la cual á su vez es una piadosa asociación fundada con permiso del Soberano Pontífice en 1894 y que depende de la Propaganda Fide. Tiene por objeto cooperar á la salvación de las almas de los negros del Africa, enviando desde lejos socorros á todas las Misiones africanas. Se compone: 1.º De damas ó señoras, llamadas socias (sociales) de S. Pedro Claver, que se consagran exclusivamente al servicio de las Misiones de Africa. 2.º De socios externos que se dedican á la Sociedad en la medida que permitan los deberes de familia. 3.º De celadores y celadoras que socorren á la Sociedad con una ofrenda anual de dos francos y de cualquier suerte.

Dirección: Señora condesa Ledóchowska, Roma—Vía dell' Olmata.

Para que nuestros lectores se convenzan de los múltiples obstáculos con que los Misioneros de todos estos países tienen que luchar en su labor bienhechora y cómo no todo es progreso y adelanto en las vecinas Colonias extranjeras tenemos la satisfacción de traducir del francés una de las cartas que publica el número ya citado. La escribe, desde Moyamba, Monseñor O' Gorman, Vicario Apostólico de Sierra Leona, y lleva la fecha de 21 de Agosto de 1909. Dice así:

Señora Condesa: Ahora mismo recibo su carta del mes de Junio, que llegó á Freetown el 19 de Agosto y me la entregan cuando iba á salir á visitar nuestras misiones de Sherbro. Así que hoy no puedo otra cosa que darle á V. las gracias por haber dado á mi pobre Misión una nueva prueba de la caridad que Dios ha infundido en su corazón hacia estos pobrecitos Africanos.

Entre estos, pocos hay que lo sean tanto como los

indígenas de Sierra Leona. Solicitados por todas partes por el protestantismo y el islamismo, sobre todo desde hace algunos años, viviendo de siglos atrás en una atmósfera de supersticiones y fetiquismo en su forma más abyecta, encerrados en las mallas de sociedades secretas, á algunas de las cuales apenas hay un indígena que no pertenezca, no hace aún seis años que comenzaron á oír el nombre de Dios. Aquí mismo, á dos horas de la estación de San Columbano, en Moyamba, en un poblado que hoy mismo voy á atravesar, una de estas sociedades ha matado y comido una niñita de cinco meses, y por este hecho nueve indígenas han sido condenados á muerte en Moyamba. En cuatro años ha habido en esta pequeña población de unas treinta á cuarenta sentencias de muerte á causa de este mismo crimen. Añada V. á esto el clima que es de los más mortíferos. Para convencerse de ello, pongo á su vista unas estadísticas referentes á esta misma estación, que no dista de Freetown sino unas 75 millas. Hace seis años que existe. Diez Padres han pasado por ella como directores, con el P. Browne que la fundó. De estos diez, tres han muerto, los Padres Browne, Bischy, Byrne con el Hermano Felipe, dos hubieron de regresar á Europa por enfermos sin esperanza de volver y los demás han tenido que ser destinados á otros sitios por falta de salud; hoy trabaja solo el P. Schmitt.

Dudo que haya en Africa una Misión más pobre. Diez estaciones de las que tienen una comunidad de Hermanas, pasamos con los mismos emolumentos de que disponíamos cuando no había más que dos establecimientos y ambos en la costa. Así pues, confío que Dios se valdrá del amor de V. á los pobres africanos, para socorrernos en nuestra situación.

Esta carta se alarga ya más de lo que me proponía, y mi pequeña caravana me espera.

No se apuran ellos de que la noche les coja en la selva que aquí tiene fama de ser mala. ¡En camino, pues!

Entre tanto, permítame que una vez más le dé gracias, Sra. Condesa, por la benevolencia que ha dispensado siempre á nuestra misión, y últimamente acudiendo, tan generosamente en ayuda del buen Padre Rodolfo, en Gerihun.

Por la traducción, *M. A. G.*

MOVIMIENTO DE BARCOS. Sta. Isabel

Agosto.—18. Zarpan el «Corisco» para Príncipe y el «Annobón» para Elobey. 19. Llegó el vapor inglés «Banana» y sale el mismo día. 23. Arriban el vapor alemán «Kamerun» y el inglés «Olenda». La «Ena» sale para Concepción. 25. El «Annobón» se dirige á la isla de su nombre. 26. Parte la «Ena» para San Carlos. 28. Va el «Corisco» á San Carlos y Concepción; viene la «Ena» de San Carlos. 29. Llegó de España el ansiado vapor correo español «San Francisco». El «Corisco» regresa de Concepción.

Septiembre.—3. El «San Francisco» va á San Carlos y regresa el mismo día. 5. El «San Francisco» regresa á España, y el «Corisco» sale para Príncipe á buscar el correo.

BOLETIN OFICIAL de los Territorios Españoles del Golfo de Guinea

Vamos á tomar nuevamente el hilo de los resúmenes de esta publicación, hace algún tiempo interrumpidos.

Con fecha 1 de Agosto último, además de los partes oficiales extraordinarios anunciando el nacimiento de la Infanta Beatriz y el satisfactorio estado de su Augusta Madre, se da cuenta de la R. O. resolviendo que, en las ausencias del Exmo. Señor Gobernador Gral. y no habiendo Secretario Gral. en propiedad, se encargue interinamente del gobierno el funcionario civil ó militar cuyo sueldo personal sea mayor entre los que residen oficialmente en la Colonia, prefiriendo, en caso de empate, primero al más antiguo en el disfrute del sueldo y después al que lleve más tiempo de residencia en la Colonia.

Por tanto, se anuncia que E. Julio Pantoja, Teniente Coronel de la G. C., toma á su cargo el despacho durante la próxima ausencia del Sr. Centaño.

Sigue un edicto del Juzgado llamando á María Martín para que ejerza sus derechos.

La Junta de terrenos anuncia la prórroga de dos meses concedida para los peticionarios de terrenos, morosos en el pago de los derechos de Hacienda y publica los nombres de 12 peticionarios cuyos expedientes, ya ultimados, están pendientes de pago de los derechos establecidos.

A continuación vienen, el movimiento de enfermos en el hospital de Bata durante el mes de Junio, los ingresos y gastos del Consejo de Vecinos de Sta. Isabel en igual mes que suman respectivamente, 2.411'55 y 1.650'45 ptas., y por fin la estadística de aduanas en Bata y Benito que arroja un total de 6.960'54 ptas. durante el mes de Mayo.

Rematan el número del Boletín, la ley del timbre y los folletines acostumbrados.

Integran el número 16. correspondiente al 15 de Agosto, además de la ley del timbre y los folletines sobre los medicamentos y la propiedad, los asuntos siguientes:

El telegrama del Ministerio de Estado, expedido el 3 de Agosto, que dice: «Sofocado movimiento anarquista Cataluña. Situación ejército Melilla favorable. Desmentir rumores contrarios. Vapor correo demora viajes».

Por edictos del Juzgado se llama á los procesados Blaqui, Fatama y otro por lesiones y homicidio respectivamente.

La Capitanía de Puerto da cuenta del movimiento de barcos habido en Sta. Isabel durante el mes de Julio, ó sea 17 entrados y 21 salidos.

El Consejo de Vecinos exhibe el detalle de sus cuentas en el mes de Julio, resultando 2.886'05 ptas. de ingresos y 1.954'75 de gastos.

Las escuelas de los Padres franceses de Bata, contaban en 1 de Agosto con 49 niños internos y 10 externos. Las de las Religiosas francesas tenían en igual fecha 42 niñas internas y 1 externa.

El número 17, de 1.º de Septiembre, comienza con una patriótica circular del Gobierno General, desmintiendo los relatos exagerados ó tendenciosos,

de origen extranjero, sobre los sucesos ocurridos en la Península y Marruecos, la cual circular sirve de prólogo á una R. O. del Ministerio de Estado, explicando el telegrama inserto en el número anterior y poniendo en su punto la verdad de lo sucedido.

El Exmo. Sr. Ministro de Estado promete enterar al Gobierno de la Colonia, con regularidad y perseverancia, de lo más saliente que vaya ocurriendo sobre el particular.

Se anuncia el Regium Exequatur de cónsul de Inglaterra en estos territorios á favor del comisionado provincial inglés del Este de la Nigeria del Sur.

Por un edicto del Juzgado se emplaza á los procesados Lucía Moses y Daniel A. Light por corrupción de menores.

A continuación se inserta la estadística de Aduanas de Bata durante el mes de Junio con un total de 4.146'01 pesetas de ingreso para el Tesoro.

Termina el número con la ley del Timbre y los folletines de costumbre.

NOTICIAS DE NUESTRA COLONIA

POR PATRIOTISMO.—El arranque de amor patrio que en todos los ámbitos de la península ha repercutido para allegar recursos en favor de las familias de los reservistas, no podía menos de tener eco en esta Colonia y ya se ha abierto una suscripción particular, en la que no dudamos tomarán parte todos los elementos que viven aquí bajo la sombra del pabellón español. ¡Muy bien!

SUeltas.—En sustitución del R. Padre José Estebanell, que por motivos de salud ha regresado á España, ha sido nombrado Director de la banda de la Misión el R. P. Pablo Arregui á quien deseamos acierto feliz en su meritoria pero difícil labor.

—El día 2. el Sr. Ingeniero Jefe reconoció la presa que surte de agua potable á la Capital. Cree dicho Sr. que, hoy por hoy, no corre peligro de destrucción, pero se hace necesaria su división en dos ó la construcción de otro depósito, además del existente, para que se pueda proceder á limpiar ó dragar los fondos de la presa.

—En S. Carlos, donde el día 3 estuvo cargando cacao el «S. Francisco» todo el día, se nota la falta de un pantalán siquiera para la carga y descarga. Días antes había estado descargando el vapor alemán.

—Los solucionistas á las charadas tengan en cuenta que la última línea de la 2.ª charada ha de encabezar la charada primera.

NOTICIAS RELIGIOSAS (Sta. Isabel.)

—El día 29 del pasado Agosto, falleció en esta Ciudad, D. Joaquín Torruella que acababa de llegar de la Península, gravemente enfermo. Recibió con resignación y piedad los Santos Sacramentos y demás auxilios espirituales. Al entierro, que se verificó el día 30, asistió la población europea en masa al frente de la cual vimos á nuestras Autoridades.

Damos nuestro más sentido pésame á su Viuda D^a. Cecilia, la cual recibió tan rudo golpe con resignación verdaderamente cristiana, á la Casa Rius y Torres, y á sus numerosos amigos. R. I. P.

—La fiesta del Inmaculado Corazón de María se celebró con solemnidad. El Ilmo. P. Vicario Apostólico ofició de medio pontifical y un P. Misionero de Banapá ensalzó las glorias del Inmaculado Corazón de nuestra dulce Madre. El coro de la Misión cantó, consoltura y afinación una hermosa Misa, llena de sabor religioso, compuesta expresamente para esta fiesta, por el R. P. José Estebanell.

EL VAPOR «SAN FRANCISCO.» El día 29 de Agosto el suspirado córreo español «San Francisco», al mando de D. M. Antich, fondeó en nuestro puerto con unos 12 días de retraso por haber tenido que prestar servicio en Marruecos. En él vinieron los pasajeros siguientes: Señores, Joaquín Torruella y Sr.^a. José de la Torre, Mariano Mora, Joaquín Rodríguez, José Bobé, Gregorio Casellas, Francisco Potau, Antonio Azcón, Miguel Torreblanca, Alejandro M. Lara, Emilio Solá, Juan Joseh, Andrés y Georje Joseph (ambos de Turquía), del comercio, procedentes todos ellos de Barcelona. De Cádiz, los comerciantes Srs. Miguel Tornel, Antonio G.^a Vao Morago, Francisco Marques Fidalgo, Manuel Vizoso, Ramón de las Doblas, Gerardo Vizoso; Gerónimo Carlos Cánovas, oficial 4.^o, Victoriano Lasieta, maquinista, José del Toro Rodríguez, practicante, Juan Rodríguez Ortiz, cabo G. C., Emilio Rodríguez Canosa, José Rabadán Gómez y Gonzalo Sillero Ubeda, guardias civiles. De Las Palmas, los Srs. Simón Hernández, Carmen Cabrera é hija, Pino Romero é hijo, Victoriano Pérez y Amara Menkara (de Turquía), del comercio. De Sierra Leona, 11 braceros y 30 de Monrovia. Total 75 pasajeros. Que sean bienvenidos y les vaya bien en su salud y negocios.

Carga importada.—De Barcelona, 8.824 bultos conteniendo gran variedad de mercancías. De Alicante, 78 bultos conteniendo vino y calzado. De Valencia, 268 bultos que contenían vino y vermouthe. De Génova, 7 bultos con tejidos, calzado y medicinas. De Cádiz, 111 bultos, entre los cuales había 20 reses vacunas, 1 caja con 175.000 pesetas en billetes y 2 cajas con 25.000 pesetas en plata. De Las Palmas, 465 bultos, entre ellos 2 botes. Finalmente de Río de Oro, 191 bultos distribuidos en esta forma: 77 barriles de pescado, 3 id. de carne, 110 fardos de pescado seco y 1 mula en pie. Total de bultos importados por el correo español 9.944.

Pasaje de regreso. El día 5 del actual salió de Santa Isabel el «San Francisco» llevando á bordo los pasajeros siguientes: hasta Las Palmas, los PP. Feliciano Pérez y José Estebanell, misioneros, y los Sres. Germán Martínez; José Pérez dependiente «Casajuaná»; Juan López y Señora, tripulante del «Telégrafo». Hasta Cádiz los Sres. Eugenio Alarcón, Felipe Moreno y Jaime Fraga, empleados de Obras Públicas.

Hasta Barcelona, los Sres. Joaquín Rodríguez, José Olsina y Sra., Segundo Lumbreras, Rufinó Meñaca, Cecilia Vidal, Sebastián Delcort; Antonio Peña,

José Eiro y Gregorio González, de la Guardia Civil; Sor Nieves Soler y Vicenta Solans, religiosas; Dámaso Caminaga y Manuel Ayeast con un niño de 5 años. De Santa Isabel hasta Monrovia, 2 braceros en 3.^a y 26 en cubierta. ¡Feli: viaje!

Carga exportada. Para Barcelona: 8.677 sacos de cacao con 554.824 kilos; 8 sacos de café con 504 ks.; 95 barriles vacíos, 1.645 kilos; 14 bocoyes vacíos, 1.840 kilos; 5 barriles de aceite de palma, 575 kilos; 1 saco de Kola con 26 kilos; 1 caja con objetos museo de Historia Natural, 32 kilos; 1 caja con 50.000 pesetas. Para Valencia: 8 bocoyes vacíos, 1.080 kilos. Para Alicante: 353 sacos cacao con 25.280 kilos. Para Santander: 97 sacos cacao con 5.112 kilos. Para Cádiz: 10 sacos cacao con 710 kilos; un fardo y 7 tablones con 100 kilos.

DE ELOBEY. El día 15 de Agosto nos escribe nuestro correspondiente:

Se marchó la Comisión científico-médica muy satisfecha por haber podido examinar las varias enfermedades del país y llevándose los cultivos diversos, gracias á la protección dispensada por todos y la eficaz é inteligente cooperación del Practicante de este hospital.

—Entramos en las lluvias que se han adelantado algo, causando las alteraciones consiguientes en la salud pública. Días hubo que, á pesar de estar también con fiebre, tuvo que levantarse el practicante Sr. Díaz tres y cuatro veces para acudir á los enfermos.

Las fiebres, en general, fueron de carácter bilioso, pero, afortunadamente no hubo que lamentar ningún fatal desenlace.

—Acaban de salir á una cacería de elefantes á punta Yeke, el Sr. Subgobernador, el Teniente de la Guardia Colonial, el sargento y 4 números indígenas. Les deseamos feliz suerte.

DE RÍO BENITO. El día 7, escribe el correspondiente, vine á esta de Benito, acompañando al Sr. Obispo. Al día siguiente, domingo, el Prelado predicó al pueblo en nuestra capilla y confirmó á 20 cristianos.

El 10, y en cayuco, fué S. S. I. al Hanje donde esta Misión tiene una reducción floreciente y hubo en ella 55 confirmaciones.

—El Sr. Gobernador Gral. en su último viaje quiso bajar á tierra el día 6; por la mala mar y la confianza en la lancha no pudo verificarlo no obstante sus vivos deseos.

—El 18 de Agosto llegó á Benito la Comisión médico-científica y en los dos días que permanecieron hospedados en la Misión, donde establecieron su laboratorio, examinaron unos 35 enfermos, encontraron dos casos de la enfermedad del sueño: uno fué declarado en estado gravísimo, de muerte inminente y llevándose al niño segundo con ellos para sujetarlo á un tratamiento particular.

Tenían sumo interes en penetrar en el Benito; pero tres días antes, los pamues ye-nang situados dentro del Río Benito, habían atacado á los yenvís situados en la playa Mepembe, matándoles dos hombres y una mujer y dejándoles herido al jefe principal, todo en venganza del pamue que los yenvís pren-

dieron hace algunos meses, mataron, en el predicho pueblo de Mapembe, cortándole después la cabeza.

Así pues, el río está hecho un hervidero y es muy aventurado el ir allá: en vista de lo cual la Comisión tuvo que abandonar el proyecto de internarse, y el 20 partió en ballenera para Bata con ánimo de penetrar en el Río Campo por espacio de 15 días ó un mes.

—El mismo día de la llegada de la Comisión, viniendo D. Pedro Bengoa con el Sr. Pittaluga, por la playa desde el río Aye, encontraron á los bujebas de Itale en lucha. Dos ó tres días antes había habido tiroteo entre ellos resultando varios heridos y algunos de gravedad.

—Además de la solemne novena preparatoria, ha contribuído á solemnizar la fiesta de Corazón de María, la asistencia de mucho pueblo á la misa y pánegírico, gran parte del cual recibió los sacramentos de penitencia y eucaristía.

Tuvimos además 7 bautizos, 3 de adultos y 4 de párvulos. Asistieron también á las funciones el Sr. Teniente y demás fuerza europea de que se compone el puesto de este río, lo mismo que á la misa de «requiem» que al día siguiente se cantó por todos nuestros Misioneros fallecidos.

—El movimiento de barcos en este río ha sido el siguiente durante el mes de Agosto: el día 4 llegó el vapor alemán «Yugo» que partió el 6: en este mismo día así como el 14 entró y marchó el «Corisco». El 15 nos visitó el alemán «Ingbert» y el 17 el «Henriette Woermann» que nos dejó el 19.

—Pensábamos que la lluvia se atrasaría en este año, pero vemos que en varios días del corriente Agosto ha habido chubascos regulares.

—Hasta hace pocos días la misión protestante tocaba las campanas para sus funciones religiosas. Ahora dicen que solamente las toca para llamar al trabajo á los niños y demás trabajadores, valiéndose de una tumba para los actos religiosos. Empero aseguran que Miongo en Hanje y otro pastorcillo en Sipolo continúan tocando las campanas para los referidos actos.

DE BASILÉ.—El veranillo ó sequilla de Agosto, de que hemos disfrutado casi toda la pasada quincena, parece ser que ha tocado á su fin, para proseguir de nuevo la época rigurosa de lluvias que se inauguró ayer, 7, con un día muy lluvioso y nebuloso. Continuamos, poco más ó menos, con la misma fresca temperatura. ¡Qué diferencia! Cuando aquí en las horas más calurosas no pasaba de 26.º el centígrado, leíamos en los diarios cómo en Madrid subía la columna de mercurio hasta 41 grados á la sombra.

—Según se halla ruinoso y en mal estado el puente llamado «Becerra» á la entrada de Sta. Isabel, cualquier día tendremos el sentimiento de relatar algún desgraciado accidente. Sobre todo resulta peligroso para caballerías. Y es uno de los puentes más transitados. Vayan, pues, con tiento cuantos por él hayan de pasar.

—La fiesta del Corazón de María revistió la particularidad de que 14 jóvenes de ambos sexos hicieron la primera comunión y se administró algún bautismo. A cuantos se dignaron tomar parte en el

funeral por los Misioneros difuntos, tributamos sinceras gracias.

—Ha sido destinado al servicio de esta Enfermería, D. J. de Toro. Sea bien venido.

DESDE ANNOSON.—Nos dice el corresponsal: Acabo de hacer una excursión al monte «Quioveo». Sali de mañanita con mis compañeros y, después de atravesar el monte «Santiago», uno de los más notables de la isla, y dirigiéndonos cuesta arriba siempre y hacia el Sur, antes de llegar al «Sta. Mina» y enfrente de él nos encontrábamos con un despeñadero de unos 900 metros, que así merece llamarse la pendiente casi perpendicular del «Quioveo» en la parte que mira al «Sta. Mina». Desde aquí pudimos dibujar fácilmente toda la cordillera del «Sta. Mina» desde la punta Este que da á S. Pedro, hasta el Oeste que termina en Sta. Cruz, pueblo allí situado. A nuestro regreso llenamos unos cestos de arcilla roja existente en la parte norte del «Quioveo» para hacer ensayos sobre su aprovechamiento en el ramo de alfarería: el resultado es aún muy problemático.

—El día 10 hacia las 11 de la mañana anclaron un vapor y dos lanchas noruegas que se dirigían hacia el Sur.

Por la tarde del mismo día nos dieron una sorpresa, pues una de las lanchas que acompañaban al vapor, se dirigió al oeste de esta isla y volvió remolcando una ballena regular muerta al terrible golpe de dos arpones. En el momento de subirla al vapor, rompieronse las amarras y se fué al fondo, con gran sentimiento de los tripulantes, que el 17 abandonaron estas playas.

El cadáver del cetáceo, que medía unos 14 metros, estuvo un día entero sumergido, hasta que se divisó á lo lejos como una roca blanca por la espuma de las olas que contra ella chocaban: era la ballena.

Finalmente remolcada hasta la playa por los annobneses, la despojaron de todo lo aprovechable restituyendo á los vivientes del mar el esqueleto de su rey: aidoramente asesinado.

Mes	TEMPERATURA	BARÓMETRO	PLUV.	HUMIDMETRO	Observaciones
Agosto	Día max. min. 6m. 1. rec. 24h.	max. min.	0.3	Observaciones	
Septiembre	25 28 22 73 73	81 58	10	variable	luz
	26 29 21 75.9 75.9	81 62	21	variable	
	27 29 22 75.9 75	81 53		h. a. h.	
	29 27 21 76 76	87 73		variable	llovizna
	30 28 21 76 75.1	81 66		variable	
	31 28 23 76 76.1	81 65		variable	
	1 30 21 76 76	84 50		sereno	
	2 29 22 76 73	81 55		variable	
	3 25 22 76 76	81 72		variable	llovizna
	4 30 22 75.9 76	81 53	2	variable	
	5 31 22 75.9 76	84 58		variable	
	6 30 21 75.9 73	85 55		variable	
	7 26 21 75.9 73	81 74		nublado	luz
	8 26 22 75.9 76	81 73	35	luz	
	9 25 21 75.9 76	81 75	23	luz	